




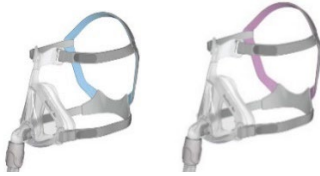



## Table de correspondance des masques faciaux ResMed avec clips magnétiques<sup>1</sup>

Les masques faciaux ResMed suivants – AirFit™ F20, AirFit F20 for Her, AirTouch™ F20, AirFit F30 et AirFit F30i – contiennent des clips magnétiques. À la suite de la mise à jour des contre-indications et avertissements pour ces masques (veuillez-vous référer à l’avis de sécurité que nous vous avons adressé), ce document propose des produits alternatifs qui figurent dans le catalogue ResMed actuel afin de vous aider à sélectionner un masque sans aimant pour les patients concernés par une contre-indication.






Pour toute information sur la compatibilité, consultez le mode d’emploi ou le manuel clinique du produit ou la liste de compatibilité masques/machine sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

Ces informations vous aideront à mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient. Pour assurer la meilleure adaptation possible à votre patient, veuillez effectuer un test de mise en place et vous référer au manuel d'utilisation/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que pour les précautions à prendre.

	Masque facial avec clips magnétiques <sup>1</sup> :	Masque faciaux alternatifs sans clip magnétique :			
	AirFit™ F20 /AirFit F20 for Her	AirFit F20 Non Magnetic	AirFit F30i Non Magnetic	Quattro™ Air/ Quattro Air for Her	Mirage Quattro™
					
<b>Pression thérapeutique</b>	3-40 cmH <sub>2</sub> O	3-40 cmH <sub>2</sub> O	4-30 cmH <sub>2</sub> O	3-40 cmH <sub>2</sub> O	4-40 cmH <sub>2</sub> O
<b>Taille correspondante*</b>	AirFit F20 SML	AirFit F20 Non Magnetic SML	AirFit F30i Non Magnetic S/SML	Quattro Air SML	Mirage Quattro SML
	AirFit F20 MED	AirFit F20 Non Magnetic MED	AirFit F30i Non Magnetic M/STD	Quattro Air MED	Mirage Quattro MED
	AirFit F20 LGE	AirFit F20 Non Magnetic LGE	AirFit F30i Non Magnetic W/STD	Quattro Air LGE	Mirage Quattro LGE
	AirFit F20 for Her SML	AirFit F20 Non Magnetic SML	AirFit F30i Non Magnetic S/SML	Quattro Air XSML/Quattro Air for Her SML	Mirage Quattro XSML / Mirage Quattro SML
	AirFit F20 for Her MED	AirFit F20 Non Magnetic MED	AirFit F30i Non Magnetic M/STD	Quattro Air for Her MED	Mirage Quattro MED
<b>Références masques</b>	<b>63405</b> -AirFit F20 SML <b>63406</b> -AirFit F20 MED <b>63407</b> -AirFit F20 LGE <b>63408</b> -AirFit F20 for Her <b>63409</b> -AirFit F20 for Her <b>64005</b> -AirFit F20 SML Sys Quiet <b>64006</b> -AirFit F20 MED Sys Quiet <b>64007</b> -AirFit F20 LGE Sys Quiet <b>64008</b> -AirFit F20 for Her SML Quiet <b>64009</b> -AirFit F20 for Her MED Quiet	<b>64031</b> -AirFit F20 NON MAGN SML Quiet <b>64032</b> -AirFit F20 NON MAGN MED Quiet <b>64033</b> -AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet	<b>63341</b> - AirFit F30i NON MAGNET S/SML <b>63343</b> - AirFit F30i NON MAGNET M/STD <b>63344</b> - AirFit F30i NON MAGNET W/STD	<b>62704</b> -Quattro Air FFM XSML <b>62705</b> -Quattro Air FFM SML <b>62706</b> -Quattro Air FFM MED <b>62707</b> -Quattro Air FFM LGE <b>62743</b> -Quattro Air FFM for Her XSML <b>62744</b> -Quattro Air FFM for Her SML <b>62745</b> -Quattro Air FFM for Her MED	<b>61204</b> -Mirage Quattro XSML <b>61205</b> -Mirage Quattro SML <b>61206</b> -Mirage Quattro MED <b>61207</b> -Mirage Quattro LGE




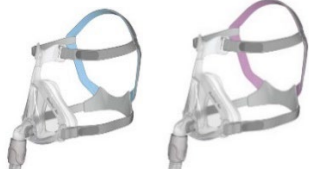

Remarque : il existe d'autres types de masque sans clip magnétique comme les Mirage™ FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (masques nasaux) et AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX (masques narinaires).

Veuillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.

	Masque facial avec clips magnétiques <sup>1</sup> :	Masque faciaux alternatifs sans clip magnétique :			
	AirTouch™ F20	AirFit F20 Non Magnetic	AirFit F30i Non Magnetic	Quattro™ Air/ Quattro Air for Her	Mirage Quattro™
					
<b>Pression thérapeutique</b>	3-40 cmH <sub>2</sub> O	3-40 cmH <sub>2</sub> O	4-30 cmH <sub>2</sub> O	3-40 cmH <sub>2</sub> O	4-40 cmH <sub>2</sub> O
<b>Taille correspondante*</b>	AirTouch F20 SML	AirFit F20 Non Magnetic SML	AirFit F30i Non Magnetic S/STD	Quattro Air SML	Mirage Quattro SML
	AirTouch F20 MED	AirFit F20 Non Magnetic MED	AirFit F30i Non Magnetic M/STD	Quattro Air MED	Mirage Quattro MED
	AirTouch F20 LGE	AirFit F20 Non Magnetic LGE	AirFit F30i Non Magnetic W/STD	Quattro Air LGE	Mirage Quattro LGE
<b>Références masques</b>	63034 - AirTouch F20 SML 63035 - AirTouch F20 MED 63036 - AirTouch F20 LGE	64031-AirFit F20 NON MAGN SML Quiet 64032-AirFit F20 NON MAGN MED Quiet 64033-AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet	63341- AirFit F30i NON MAGNET S/SML 63343- AirFit F30i NON MAGNET M/STD 63344- AirFit F30i NON MAGNET W/STD	62704-Quattro Air FFM XSML 62705-Quattro Air FFM SML 62706-Quattro Air FFM MED 62707-Quattro Air FFM LGE 62743-Quattro Air FFM for Her XSML 62744-Quattro Air FFM for Her SML 62745-Quattro Air FFM for Her MED	61204-Mirage Quattro XSML 61205-Mirage Quattro SML 61206-Mirage Quattro MED 61207-Mirage Quattro LGE




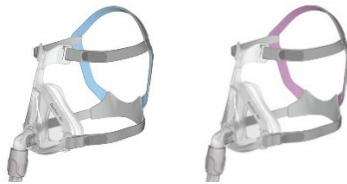

Remarque : il existe d'autres types de masque sans clip magnétique comme les Mirage FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (masques nasaux) et AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX (masques nasaux).

Veuillez consulter le site [ResMed.com](http://ResMed.com) pour plus d'informations sur ces masques.

	Masque facial avec clips magnétiques <sup>1</sup> :	Masque faciaux alternatifs sans clip magnétique :			
	AirFit™ F30	AirFit F30i Non Magnetic	AirFit F20 Non Magnetic	Quattro™ Air/ Quattro Air for Her	Mirage Quattro™
					
<b>Pression thérapeutique</b>	3-30 cmH <sub>2</sub> O	4-30 cmH <sub>2</sub> O	3-40 cmH <sub>2</sub> O	3-40 cmH <sub>2</sub> O	4-40 cmH <sub>2</sub> O
<b>Taille correspondante*</b>	AirFit F30 SML	AirFit F30i Non Magnetic S/STD	AirFit F20 Non Magnetic SML	Quattro Air SML	Mirage Quattro SML
	AirFit F30 MED	AirFit F30i Non Magnetic M/STD	AirFit F20 Non Magnetic MED/ AirFit F20 Non Magnetic LGE	Quattro Air MED/ Quattro Air LGE	Mirage Quattro MED/ Mirage Quattro LGE
<b>Références masques</b>	64110-AirFit F30 SML 64111-AirFit F30 MED	63341- AirFit F30i NON MAGNET S/SML 63343- AirFit F30i NON MAGNET M/STD 63344- AirFit F30i NON MAGNET W/STD	64031-AirFit F20 NON MAGN SML Quiet 64032-AirFit F20 NON MAGN MED Quiet 64033-AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet	62704-Quattro Air FFM XSML 62705-Quattro Air FFM SML 62706-Quattro Air FFM MED 62707-Quattro Air FFM LGE	61204-Mirage Quattro XSML 61205-Mirage Quattro SML 61206-Mirage Quattro MED 61207-Mirage Quattro LGE

Remarque : il existe d'autres types de masque sans clip magnétique comme les Mirage FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (masques nasaux) et AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX (masques narinaires).

Veillez consulter le site [ResMed.com](http://ResMed.com) pour plus d'informations sur ces masques.

	Masque facial avec clips magnétiques <sup>1</sup> :	Masques faciaux alternatifs sans clip magnétique :			
	AirFit™ F30i	AirFit F30i Non Magnetic	AirFit F20 Non Magnetic	Quattro™ Air/ Quattro Air for Her	Mirage Quattro™
					
<b>Pression thérapeutique</b>	4-30 cmH <sub>2</sub> O	4-30 cmH <sub>2</sub> O	3-40 cmH <sub>2</sub> O	3-40 cmH <sub>2</sub> O	4-40 cmH <sub>2</sub> O
<b>Taille correspondante*</b>	AirFit F30i S/SML	AirFit F30i Non Magnetic S/SML	AirFit F20 Non Magnetic SML	Quattro Air XSML/ Quattro Air SML for Her	Mirage Quattro XSML/ Mirage Quattro SML
	AirFit F30i M/STD	AirFit F30i Non Magnetic M/STD	AirFit F20 Non Magnetic MED	Quattro Air MED	Mirage Quattro MED
	AirFit F30i W/STD	AirFit F30i Non Magnetic W/STD	AirFit F20 Non Magnetic LGE	Quattro Air LGE	Mirage Quattro LGE
<b>Références masques</b>	63310-AirFit F30i SYS - S/SML 63312-AirFit F30i SYS - M/STD 63313-AirFit F30i SYS - W/STD	63341- AirFit F30i NON MAGNET S/SML 63343- AirFit F30i NON MAGNET M/STD 63344- AirFit F30i NON MAGNET W/STD	64031-AirFit F20 NON MAGN SML Quiet 64032-AirFit F20 NON MAGN MED Quiet 64033-AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet	62704-Quattro Air FFM XSML 62705-Quattro Air FFM SML 62706-Quattro Air FFM MED 62707-Quattro Air FFM LGE	61204-Mirage Quattro XSML 61205-Mirage Quattro SML 61206-Mirage Quattro MED 61207-Mirage Quattro LGE

Remarque : il existe d'autres types de masque sans clip magnétique comme les Mirage FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (masques nasaux) et AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX (masques narinaires).

Veuillez consulter le site [ResMed.com](http://ResMed.com) pour plus d'informations sur ces masques.



Ce contenu est à destination des professionnels de santé. Veuillez-vous référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des informations pertinentes liées aux éventuels avertissements et précautions à prendre en compte avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Il est contre-indiqué si les patients, ou quiconque en contact physique étroit avec eux lorsqu'ils utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant un matériau ferromagnétique. **Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique.** Veuillez-consulter le mode d'emploi pour toutes les informations, y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.

\*La disponibilité des tailles peut varier selon les pays.








## Table de correspondance des masques nasaux ResMed avec clips magnétiques<sup>1</sup>

Les masques nasaux ResMed suivants – AirFit™ N20, AirFit N20 for Her, AirTouch™ N20, AirFit N10 et AirFit N10 for Her – contiennent des clips magnétiques. À la suite de la mise à jour des contre-indications et avertissements pour ces masques (veuillez-vous référer à l’avis de sécurité que nous vous avons adressé), ce document propose des produits alternatifs qui figurent dans le catalogue ResMed actuel afin de vous aider à sélectionner un masque sans aimant pour les patients concernés par une contre-indication.

Pour toute information sur la compatibilité, consultez le mode d’emploi ou le manuel clinique du produit ou la liste de compatibilité masques/machine sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).






Ces informations vous aideront à mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient. Pour assurer la meilleure adaptation possible à votre patient, veuillez effectuer un test de mise en place et vous référer au manuel d’utilisation/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que pour les précautions à prendre.

	Masque nasal avec clips magnétiques <sup>1</sup> :	Masque nasaux alternatifs sans clip magnétique :			
	AirFit™ N20/ AirFit N20 for Her	Mirage™ FX/ Mirage FX for Her	AirFit N20 Classic	AirFit N30i	AirFit N30
					
<b>Pression thérapeutique</b>	4-30 cmH <sub>2</sub> O	4-20 cmH <sub>2</sub> O	4-30 cmH <sub>2</sub> O	4-25 cmH <sub>2</sub> O	4-20 cmH <sub>2</sub> O
<b>Taille correspondante*</b>	AirFit N20 SML	Mirage FX Standard/ Mirage FX for Her	AirFit N20 Classic SML	AirFit N30i S/SML	AirFit N30 <sup>2</sup>
	AirFit N20 MED	Mirage FX Standard	AirFit N20 Classic MED	AirFit N30i M/STD	
	AirFit N20 LGE	Mirage FX Wide	AirFit N20 Classic LGE	AirFit N30i W/STD	
	AirFit N20 for Her SML	Mirage FX for Her	AirFit N20 Classic SML	AirFit N30i S/SML	
<b>Références des masques</b>	63509-AirFit N20 SML 63510-AirFit N20 for Her (SML) 63511-AirFit N20 MED 63512-AirFit N20 LGE	62102-Mirage FX Mask 62117-Mirage FX Mask WD 62139-Mirage FX for Her	63710-AirFit N20 Classic Small 63711-AirFit N20 Classic Medium 63712-AirFit N20 Classic Large	63817-AirFit N30i S/SML Quiet 63818-AirFit N30i SW/SML Quiet 63819-AirFit N30i M/STD Quiet 63820-AirFit N30i W/STD Quiet	64204-AirFit N30

Remarque : il existe des masques narinaires sans clip magnétique comme les AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX. Il existe des masques faciaux sans clips magnétiques comme les Quattro Air et Mirage Quattro.






Veillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.



	Masque nasal avec clips magnétiques <sup>1</sup> :	Masque nasaux alternatifs sans clip magnétique :			
	AirTouch™ N20	Mirage™ FX/ Mirage FX for Her	AirFit N20 Classic	AirFit N30i	AirFit N30
					
<b>Pression thérapeutique</b>	4-30 cmH <sub>2</sub> O	4-20 cmH <sub>2</sub> O	4-30 cmH <sub>2</sub> O	4-25 cmH <sub>2</sub> O	4-20 cmH <sub>2</sub> O
<b>Taille correspondante*</b>	AirTouch N20 SML	Mirage FX Standard / Mirage FX for Her	AirFit N20 Classic SML	AirFit N30i S/SML	AirFit N30 <sup>2</sup>
	AirTouch N20 MED	Mirage FX Standard	AirFit N20 Classic MED	AirFit N30i M/STD	
	AirTouch N20 LGE	Mirage FX Wide	AirFit N20 Classic LGE	AirFit N30i W/STD	
<b>Références des masques</b>	63909-AirTouch N20 SML 63911-AirTouch N20 MED 63912-AirTouch N20 LGE	62102-Mirage FX Mask 62117-Mirage FX Mask WD 62139-Mirage FX for Her	63710-AirFit N20 Classic Small 63711-AirFit N20 Classic Medium 63712-AirFit N20 Classic Large	63817-AirFit N30i S/SML Quiet 63818-AirFit N30i SW/SML Quiet 63819-AirFit N30i M/STD Quiet 63820-AirFit N30i W/STD Quiet	64204-AirFit N30

Remarque : il existe des masques narinaux sans clip magnétique comme les AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX. Il existe des masques faciaux sans clips magnétiques comme les Quattro Air et Mirage Quattro.

Veuillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.

	Masque nasal avec clips magnétiques <sup>1</sup> :	Masque nasaux alternatifs sans clip magnétique :			
	AirFit™ N10/AirFit N10 for Her**	Mirage™ FX/Mirage FX for Her	AirFit N20 Classic	AirFit N30i	AirFit N30
					
<b>Pression thérapeutique</b>	4-30 cmH <sub>2</sub> O	4-20 cmH <sub>2</sub> O	4-30 cmH <sub>2</sub> O	4-25 cmH <sub>2</sub> O	4-20 cmH <sub>2</sub> O
<b>Taille correspondante*</b>	AirFit N10 SML	Mirage FX Standard / Mirage FX for Her	AirFit N20 Classic SML	AirFit N30i S/SML	AirFit N30 <sup>2</sup>
	AirFit N10 MED	Mirage FX Standard	AirFit N20 Classic MED	AirFit N30i M/STD	
	AirFit N10 WIDE	Mirage FX Wide	AirFit N20 Classic LGE	AirFit N30i W/STD	
	AirFit N10 for Her SML	Mirage FX for Her	AirFit N20 Classic SML	AirFit N30i S/SML	
<b>Références des masques</b>	63216- AirFit N10 for Her 63215- AirFit N10 Std 63217- AirFit N10 Wide	62102-Mirage FX Mask 62117-Mirage FX Mask WD 62139-Mirage FX for Her	63710-AirFit N20 Classic Small 63711-AirFit N20 Classic Medium 63712-AirFit N20 Classic Large	63817-AirFit N30i S/SML Quiet 63818-AirFit N30i SW/SML Quiet 63819-AirFit N30i M/STD Quiet 63820-AirFit N30i W/STD Quiet	64204-AirFit N30

Remarque : il existe des masques narinaires sans clip magnétique comme les AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX. Il existe des masques faciaux sans clips magnétiques comme les Quattro Air et Mirage Quattro.

Veillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.



Ce contenu est à destination des professionnels de santé. Veuillez-vous référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des informations pertinentes liées aux éventuels avertissements et précautions à prendre en compte avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Il est contre-indiqué si les patients, ou quiconque en contact physique étroit avec eux lorsqu'ils utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant un matériau ferromagnétique. Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique. Veuillez-consulter le mode d'emploi pour toutes les informations, y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.
2. L'AirFit N30 est fourni avec les bulles S et M .

\*La disponibilité des tailles peut varier selon les pays.

\*\*Les masques AirFit N10 et AirFit N10 for Her ont été retirés du catalogue ResMed. Cependant, comme ils peuvent encore être présents sur le marché, ils sont répertoriés dans ce document pour vous aider à apporter une solution aux patients qui utiliseraient encore ces masques et qui sont concernés par une contre-indication.

AirFit, AirTouch, Mirage et Swift sont des marques déposées de ResMed. Les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.  
© 2023 ResMed. 10113747/3-BEL-FR 2023-10





## Table de correspondance des masques ResMed sans fuite avec clips magnétiques<sup>1</sup>

Le masque facial sans fuite ResMed AirFit™ F20 NV contient des clips magnétiques. À la suite de la mise à jour des contre-indications et avertissements pour ce masque (veuillez-vous référer à l'avis de sécurité que nous vous avons adressé), ce document propose un produit alternatif qui figure dans le catalogue ResMed actuel afin de vous aider à sélectionner un masque sans aimant pour les patients concernés par une contre-indication.

Pour toute information sur la compatibilité, consultez le mode d'emploi ou le manuel clinique du produit ou la liste de compatibilité masques/machine sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

Ces informations vous aideront à mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient. Pour assurer la meilleure adaptation possible à votre patient, veuillez effectuer un test de mise en place et vous référer au manuel d'utilisation/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que pour les précautions à prendre.

	Masque facial sans fuite avec clips magnétiques <sup>1</sup> :	Masque facial sans fuite alternatif sans clip magnétique :
	AirFit™ F20 NV	Quattro™ Air NV
		
<b>Pression thérapeutique</b>	3-40 cmH <sub>2</sub> O	0-40 cmH <sub>2</sub> O
<b>Taille correspondante*</b>	AirFit F20 NV SML	Quattro Air NV SML
	AirFit F20 NV MED	Quattro Air NV MED
	AirFit F20 NV LGE	Quattro Air NV LGE
<b>Références des masques</b>	64020-AIRFIT F20 NV SML 64021-AIRFIT F20 NV MED 64022-AIRFIT F20 NV LGE	62782-Quattro Air NV XSML 62783-Quattro Air NV SML 62784-Quattro Air NV MED 62785-Quattro Air FFM LGE

Ce contenu est à destination des professionnels de santé. Veuillez-vous référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des informations pertinentes liées aux éventuels avertissements et précautions à prendre en compte avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Il est contre-indiqué si les patients, ou quiconque en contact physique étroit avec eux lorsqu'ils utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant un matériau ferromagnétique. Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique. Veuillez-consulter le mode d'emploi pour toutes les informations, y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.

\*La disponibilité des tailles peut varier selon les pays.

AirFit et Quattro sont des marques déposées de ResMed. Les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

© 2023 ResMed. 10113746/3-BEL-FR 2023-10